

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 68 (1977)

Heft: 23

Rubrik: Nationale und internationale Organisationen = Organisations nationales et internationales

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Pensionskasse Schweizerischer Elektrizitätswerke (PKE)

Am 21. Oktober fand in Aarau die 56. ordentliche Delegiertenversammlung statt.

Der Präsident der Verwaltung, Herr Dr. A. Gugler (CKW), konnte eine stattliche Zahl Delegierter begrüßen und in seinem Eingangsreferat über ein günstiges Geschäftsjahr 1976/77 berichten. Mit etwelcher Sorge wird die künftige Entwicklung der Ertragslage beurteilt, nachdem Hypothekarzinsen und vor allem Obligationenzinsen stark zurückgegangen sind.

Am Stichtag, 31. März 1977, waren der PKE 147 Unternehmen mit 8187 (im Vorjahr 7989) aktiven Mitgliedern und 3178 (3048) Rentenbezüglern angeschlossen.

Die Bilanzsumme weist erneut eine beachtliche Steigerung gegenüber dem Vorjahr auf, nämlich von 824,8 auf 888,7 Millionen Franken. In der Betriebsrechnung dagegen fällt ein Rückgang von 100,7 auf 82,5 Millionen Franken auf.

Im Gegensatz zu den Vorjahren, die einen deutlichen Nachholbedarf im Einbau der damals gewährten Lohnerhöhungen in die Pensionskasse brachten, ist in der Berichtsperiode ein bedeutender Rückgang in der Anmeldung erhöhter versicherter Einkommen festzustellen: Sie betragen 12,2 gegenüber 47,06 Millionen Franken im Vorjahr.

Aus Zinsüberschüssen wurden im Berichtsjahr den Unternehmungen, Mitgliedern und Pensionierten insgesamt 5,3 Millionen Franken in Form von Rabatten auf Saläreinkäufen und Rentenbonus ausgerichtet.

Die versicherte Besoldungssumme betrug am Bilanzstichtag 181 167 800 Fr. (174 714 600 Fr. i. V.) und das durchschnittlich versicherte Jahressalär 22 129 Franken (21 869 Franken).

Das Deckungskapital stieg auf 829,6 gegenüber 783,1 Millionen Franken im Vorjahr. Der mittlere Deckungsgrad erreichte 99,2 %.

Im Berichtsjahr wurden die laufend anfallenden liquiden Mittel zum grossen Teil wiederum in Obligationen angelegt. Dieser Posten stieg um beachtliche 60 Millionen auf 358 Millionen Franken. Bei den Hypothekaranlagen ist hingegen eine leichte Rückbildung um 15,3 auf 339,4 Millionen Franken eingetreten. Die prozentuale Gliederung der gesamten Aktiven von 879,5 Millionen Franken per 31. März 1977 ergibt folgendes Bild (Vorjahr in Klammern):

40,8 % (36,6 %)	in Obligationen
2,4 % (1,7 %)	in Aktien
38,6 % (43,5 %)	in Darlehen gegen hypothekarische Deckung
16,0 % (15,0 %)	in Immobilien
2,2 % (3,2 %)	Kassa, Banken, Postcheck und transitorische Aktiven

Die durchschnittliche Rendite der Kapitalanlagen erreichte 5,7 %.

Der Versicherungsexperte, Herr Dr. Th. Schaetzle, beurteilte in seinem Bericht die versicherungstechnische Lage der PKE weiterhin als sehr gesund.

Aus der Verwaltung ist Herr H. Lang (AG Kraftwerke Wägital, Siebnen) zurückgetreten. An seiner Stelle wählten die Mitglieder-Delegierten Herrn H. Auer, Maschinist, Kraftwerke Hinterrhein AG, Thuis, neu als Mitglied der Verwaltung. Ks

Caisse de Pensions de Centrales Suisses d'Electricité

Le 21 octobre s'est tenue à Aarau la 56^e Assemblée ordinaire des délégués.

Dans son allocution d'ouverture, le président de l'administration, M. A. Gugler (CKW), a salué les délégués, présents en nombre appréciable, et a fait le tour d'horizon de l'exercice 1976/1977 en relevant que les résultats sont satisfaisants. L'évolution prévisible du rendement des placements financiers donne toutefois lieu à quelques soucis, le taux des intérêts hypothécaires et surtout celui des intérêts obligataires ayant fortement diminué.

Au 31 mars 1977, jour de clôture de l'exercice, la CPC comptait 147 entreprises affiliées totalisant 8187 membres actifs (l'exercice précédent 7989) et 3178 (3048) bénéficiaire de rentes.

Le montant total du bilan accuse une augmentation notable par rapport à celui de l'exercice précédent; de 824,8 millions de francs il est en effet passé à 888,7 millions de francs. Le compte d'exploitation, quant à lui, fait apparaître une diminution: 82,5 millions de francs au lieu de 100,7 millions de francs précédemment.

Contrairement aux exercices antérieurs durant lesquels s'est fait sentir une nette nécessité de rattrapage dans la déclaration des augmentations de salaires, on a constaté pendant l'exercice considéré une sensible régression. Le poste des contributions supplémentaires pour augmentations de salaires assurés ne s'est en effet élevé qu'à 12,2 millions tandis qu'il était de 47,06 millions l'exercice précédent.

Durant l'exercice, 5,3 millions de francs provenant d'excédents d'intérêts ont pu être distribués aux entreprises, aux membres et aux pensionnés sous forme de rabais sur les contributions supplémentaires et de bonifications de rentes.

A la date de clôture de l'exercice, le montant des salaires assurés s'est monté à 181 167 800 francs (174 714 600 francs) et la moyenne des salaires annuels assurés était de 22 129 francs (21 869 francs).

La réserve mathématique est passée de 783,1 à 829,6 millions de francs. Le degré de couverture moyen atteignait 99,2 %.

Les liquidités encaissées régulièrement au cours de l'exercice ont pour une grande part à nouveau été placées dans des obligations. Ce poste s'est accru de 60 millions, passant ainsi à 358 millions de francs. Quant aux prêts hypothécaires, on constate une légère diminution de 15,3 millions; le montant s'est établi à 339,4 millions de francs. L'actif de 879,5 millions de francs au 31 mars 1977 se répartit comme suit (entre parenthèses, les pourcentages pour l'exercice précédent):

40,8 % (36,6 %)	en obligations
2,4 % (1,7 %)	en actions
38,6 % (43,5 %)	en prêts hypothécaires
16,0 % (15,0 %)	en biens immobiliers
2,2 % (3,2 %)	en trésorerie, comptes-courants bancaires et postaux et en actif transitoire

Le rendement moyen des placements financiers a atteint 5,7 %.

Au sujet du potentiel d'assurance de la CPC, M. Th. Schaetzle, expert en assurance, a fait observer dans son rapport qu'il continue d'être très sain.

M. H. Lang (AG Kraftwerke Wägital à Siebnen) s'est retiré de l'administration. Comme remplaçant, les délégués des membres ont élu M. H. Auer, machiniste (Kraftwerke Hinterrhein AG à Thuis). Ks